

格林童话

青少版

经典文学名著
QING SHAO BAN JING DIAN
WEN XUE MING ZHU

[德] 格林兄弟 著 郑新 编译

GE LIN TONG HUA

QING SHAO BAN JING DIAN WEN XUE MING ZHU

根据教育部最新版

《全日制义务教育语文课程标准》编写

国家教育部推荐读物，新课标同步课外阅读



• 经典永恒青少读物 • 为孩子明天领航的首选读物
主办单位：天猫、卓越、当当 各大网站联合推荐，重磅出击

华纳博文 天猫官网

导读 注释 点评 读后感

特级教师·领衔·强力推荐

ARATINE

时代出版传媒股份有限公司
北京时代华文书局

青/少/版/经/典/文/学/名/著

格林童话

GE LIN TONG HUA

[德] 格林兄弟 著 郑新 编译



时代出版传媒股份有限公司
北京时代华文书局

图书在版编目(CIP)数据

格林童话 : 彩图版 / (德) 格林兄弟著 ; 郑新编译

. -- 北京 : 北京时代华文书局 , 2014.1

(青少版 · 经典文学名著宝库 / 张新国主编)

ISBN 978-7-80769-320-8

I . ①格… II . ①格… ②郑… III . ①童话—作品集

—德国—近代 IV . ① I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 003589 号

格林童话 (青少版 · 经典文学名著宝库)

(德) 格林兄弟 著

出版人 田海明 周殿富

责任编辑 王其芳 姚良良

出 版 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

北京时代华文书局 <http://www.bjsdsj.com.cn>

北京市东城区安定门外大街 136 号皇城国际大厦 A 座 8 楼 邮编：100011

发 行 北京时代华文书局图书发行部 (010) 64267120 64267397

印 制 山东鸿杰印务集团有限公司 (0533) 8520001

规 格 710mm × 960mm 1/16

印 张 10

字 数 190 千字

版 次 2014 年 4 月第 1 版 2014 年 4 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-80769-320-8

定 价 19.80 元



PREFACE

前言

LITERATURE OF CLASSIC

格林童话

经典之所以能够成为经典，就在于其随着岁月的积淀，逐渐成为人类文化长河中一颗璀璨的明珠。

文学以自身的高贵而散发着迷人的魅力，以各种方式呈现着人生的美好，揭露着生活的丑恶。

名著以文字为媒介，用历史积淀的经典向后人传承文化，让后人领略其中的深刻与智慧。

本套经典文学名著宝库汇聚了不同国家、不同年代的优秀作品，忠于原著，版本上乘，囊括了所有适合青少年学生阅读的优秀作品。这里有神奇动人的童话寓言；有令人神往的神话传说；有幽默风趣的人物故事；也有真实的世间百态。中国古典四大名著让学生们充分学习、领略和继承中国传统文学的精髓；漂流记、历险记等培养青少年的开拓精神和冒险精神。此外还有荣获诺贝尔文学奖的世界名著，洋溢着纯真与情趣的伟大作品以及凝结着人类美好品德的教育经典等。题材涵盖了青少年喜欢的探险、游记等，同时也包含了国学经典、散文、启迪心灵的故事等，让青少年走近伟大灵魂、传承文化、解放心灵。借助这些经典，青少年可以饱览世界的精神宝库，品味崇高与激情，从而获得精神的愉悦与人格的提升。

在浩瀚的世界文学之林中，本套经典文学名著宝库的特色在于：

1. 文字与青少年零距离：编者在尊重原著的基础上，做了恰到好处的删减，使之更容易理解、更适合青少年阅读。在国外名著的翻译上，译者给予



了全新的诠释，在语言文字上加入了现代元素，使之更符合青少年的阅读口味。语言通俗易懂、形式活泼，具有亲和力，让青少年自觉走近经典，无负担阅读。

2. 图文并茂，诠释经典：书中充满童趣的精美插画，与文字联系紧密，可以深度激发青少年的阅读兴趣，形象地阐释作品的内涵。便于青少年更好地理解原著的精髓，让其爱不释手。

3. 助学成长：选文根据教育部最新版课程标准编写，题材涉及国学名著，如必背古诗词、弟子规等，此外加入童话、寓言、科普、侦探等，可以全方位、多角度拓展学生的视野，培养学生的想象力，并可以提高学生的写作能力和阅读能力。借助本套名著宝库，青少年可以与古圣贤隔空畅谈，可以与孙悟空上天入地，可以与汤姆·索亚一起去历险，可以和尼尔斯一起去旅行，可以和爱丽丝一起漫游奇境，进而在中外思想大师的引领下，与伟大灵魂对话。

这套经典文学名著宝库采撷几千年来中外文学名著中的精华，立足于青少年的阅读心理，从选文内容、文字质量、图文配置、装帧设计等多角度下足功夫，是为青少年读者“量身定做”的文学精粹，是一把开启文学宝库的钥匙，是青少年不可不选、不可不读的经典。



CONTENTS

目录

LITERATURE OF CLASSIC

格林童话

- 渔夫和他的妻子 001
- 灰姑娘 008
- 六个人走遍天下 018
- 金娃娃 023
- 穷人和富人 027
- 青蛙王子 031



- 勇敢的小裁缝 034
- 傻小子学害怕 041
- 乐 师 052
- 金 鸟 055
- 小海兔的故事 061
- 小毛驴 064
- 大拇指汤姆 067



- 魔鬼的三根金发 077
- 画眉嘴国王 082
- 两兄弟 087
- 金 鹅 100
- 两个旅行家 104
- 十六岁的王子和小公主 112



- 魔鬼和它的祖母 119
- 四个聪明的兄弟 122
- 一只眼、两只眼和三只眼 126
- 水晶棺材 132
- 两个神秘的小鞋匠 136
- 野人铁汉斯 138
- 怪鸟格莱佛 149



渔夫和他的妻子

名师导读

Teacher
Reading

靠打鱼为生的穷苦渔夫，机缘巧合之下捕到了一条神奇的比目鱼，善良的他将比目鱼放回了海里。但是他的妻子却不想就这么轻易放过这条鱼，于是她向神奇的比目鱼要了房子要了皇宫，还不断地提出了更加无理的要求……

从前有一对辛苦的渔民夫妇，他们每天都勤勤恳恳地去打鱼，但生活仍然过得很清苦。这天，渔夫又来到海边，刚刚将鱼竿甩到海里，钩钩就开始下沉，并且沉到了很深很深的地方。渔夫连忙往上拉钩，没想到拉出来一条很大的比目鱼。哪晓得，比目鱼竟对他说话了：“渔夫，我求你放我一条生路。我不是比目鱼，我是中了魔法的王子。你要杀死我，对你有什么好处？我的肉没有一点鱼味儿，把我重新放进海里，让我游走吧！”“喏，”渔夫说，“你用不着讲这么多，一条会说话的比目鱼，我当然是会放你走的。”说着，他就把鱼扔回海里，那比目鱼立刻游向海底，在身后留下了一条长长的血痕。渔夫无心再钓鱼，便回家去了。

“喂，”妻子问，“今天你什么都没钓到吗？”“没有，”丈夫回答，“本来呢，我钓着一条比目鱼，可它说它是一位中了魔法的王子，我就把它又放了。”“你没有提出什么愿望吗？”妻子问。“没有，”丈夫回答，



注释 勤勤恳恳：形容做事谨慎、勤恳。



“我能有什么愿望呢？”“唉，”妻子说，“永远住在这间又破又臭的小房子里，实在糟糕，实在恶心。你可以要一幢小楼呀！快去，叫它出来，告诉它，咱们要幢小楼。它一定会满足咱们的愿望！”“嗨，”丈夫说，“叫我怎么好再去哟？”“咦，”妻子说，“你不是捉住了它，又放它走了吗？它肯定会满足咱们的愿望，快去吧！”丈夫还是不情愿，可又不敢拒绝他妻子，只好来到海边。

此时，海水已绿得发黄，再也不是清清亮亮的了。他站上前去，说：

“小王子啊，小王子，你变成鱼儿住在海里，我那老婆叫伊瑟贝尔，她的想法跟咱不一样。”

那比目鱼果然游来，问：“喏，她想要什么？”“嗨，”渔夫回答，“我把你逮住了。我老婆说我应该向你提出一个愿望。她不乐意再住她那小破屋，希望得到一幢小楼房。”“回去吧，”比目鱼说，“她会有楼房的。”

等渔夫走回去，他妻子果真已不坐在破渔舍里，在原地上已矗立起一幢小楼，她正坐在楼门前的一条长凳上。妻子一见丈夫就拉住他的手，说：

“快进去吧。瞧，现在的情况有多好啊！”接着他们便进了屋。楼里有一间小前厅，一间干净的起居室和一间卧室。卧室内为每人准备了一张床，厨房和餐厅里也摆着必需的家具。各种锡制铜制的餐具也一应俱全，都布置得整整齐齐、漂漂亮亮。在小楼后面，还有一个养着鸡鸭的小院落，一片长满蔬菜和水果的小园子。“瞧，”妻子说，“这不美吗？”“美，”丈夫回答，“这就行了，现在咱们好好过日子吧。”“不过……咱们还要想一想。”妻子说。随后夫妇俩吃了点东西，才上床睡觉。

这样大约过了有半年，妻子突然又开了口：“听着，当家的，这房子简直太挤啦！还有后院和园子也小得很！那比目鱼本该送一幢大一些的给你们。现在呀，我真想住一住石头建造的大宫殿哩。去找比目鱼，叫它送一座宫殿给你们！”“唉，老婆，”丈夫说，“这楼房够好的啦，咱们干嘛还要住在宫殿里？”“什么话！”妻子说，“你只管去吧，比目鱼会满足咱们愿

>>>

〔注释〕 矗(chù)立：耸立。



望的。”“不，老婆，”丈夫回答，“比目鱼已经给了咱们一幢房子，我不能现在又去要，否则它会不高兴的。”“去吧去吧，”妻子说，“它容易办到，也乐意办到。你只管去得啦！”

渔夫心情很沉重，本不想去。他对自己说：“这不对啊！”可是他还是去了。

他走到海边，这时海水不再是绿得发黄，而已变得时而深紫，时而暗蓝，时而灰黑，不过仍然平静。渔夫站上前去，说：“小王子啊，小王子，你变成鱼儿住在海里，我那老婆叫伊瑟贝尔，她的想法跟咱不一样。”“啊，她到底想要什么？”比目鱼问。“唉，”渔夫情绪低落地回答，“她呀，想住进一座石头造的大宫殿里。”

“只管回去吧。她已经站在门前。”比目鱼说。

渔夫于是往回走，心想快到家吧。谁知走到家一看，那儿已矗立着一座石头建造的宏伟宫殿，他老婆站在高高的台阶上，正想往里走。她一见丈夫就拉住他的手，说：“只管进去呀！”这样他便跟她到了里面。宫内有一座大理石铺地的大厅，许多仆人候在那儿，为他们拉开一扇又一扇的大门。所有的墙壁全糊着精美的墙纸；一间间房里摆的尽是金桌子、金椅子；从天花板上垂挂下来许多枝形水晶吊灯；每一处卧室都铺了地毯；桌上摆着食物和最名贵的葡萄酒，丰盛得快把桌子压塌了似的。房屋背后还有座大院子，院内是马厩、牛圈和车棚——而且全都是最好的。除了这些，还有座又宽阔又美丽的花园，占地大约好几里，园中饲养着鹿子、狍子和小兔，真是想有什么，就有什么。“喏，”妻子说，“这样不美么？”“美，”丈夫回答，“这就成啦。让咱们住在这漂亮的宫殿里，就心满意足了！”“这个嘛，我们倒要想一想，”妻子说，“现在该上床睡觉了。”

第二天，妻子先醒来，正好是白昼开始的时候，从她的床上看得见面前富饶美丽的土地。丈夫还在伸懒腰，她便用胳膊肘捅了捅他的腰，说：

“喂，起来瞧瞧这窗外啊！我说，咱们不可以当这个国家的国王吗？去告诉比目鱼，咱们要当国王！”“唉，老婆，”渔夫说，“咱们干吗要当国王？我可不愿意当国王。”“喏，你不愿意我愿意！”妻子说，“去找比目鱼，我要当国王。”“唉，老婆，”渔夫说，“你当国王干嘛呢？我对它说不出口哟。”“为什么说不出口？”妻子道，“马上给我去，我非当国王不



可！”丈夫垂头丧气地走了，为她老婆想当国王而不高兴。“这不对啊，这不对啊！”他想。可尽管不情愿，却还是去了。

渔夫来到海边，大海已成黑灰一片，波涛从下向上翻涌，还发出恶臭味。他站上前去，说：“小王子啊，小王子，你变成鱼儿住在海里，我那老婆叫伊瑟贝尔，她的想法跟咱不一样。”

“啊！她还想要什么？”比目鱼问。“唉，”渔夫回答，“她想当国王。”“只管回去吧。她已经当上了。”比目鱼说。渔夫离开大海，回到宫前，发现那宫殿又大了许多，还增加了一座塔楼和许多精美的装饰。一排警卫守在宫门口，还有许多士兵和鼓手号手。他进门一看，殿内一切都是用纯金和大理石制成的，到处都铺着天鹅绒地毯，垂挂着大大的金流苏。一道接一道的门打开了，他走进聚集着满朝文武的大殿，只见他的老婆高高坐在镶嵌着无数钻石的金椅子上，头戴一顶大大的金黄冠，手握着用纯金和宝石做成的手杖。在她两旁，六名宫女站成一排，依次一个比一个矮一个脑袋。渔夫走上前去，说：“嗨，老婆，你真当国王了么？”“当然了，”妻子说，“我现在就是国王！”渔夫站在那儿打量着妻子，他打量了好一阵，又说：“唉，老婆，你如今当了国王该很不错了吧！往后咱们别再要什么啦。”“不，男人，”妻子说，口气十分烦躁不安，“我已经感到无聊，已经再也受不了了！去告诉比目鱼，我既然当了国王，就必须再当皇帝！”“唉，老婆，”渔夫说，“它不能使人成为皇帝，我不愿对它提这个要求；整个帝国只有一个皇帝，比目鱼没法让谁做皇帝！”

“什么！”妻子喝道，“我是国王，你不过是男人，你敢不马上去？马上去！他既然能使人当国王，就一定也能使人当皇帝；我非成为皇帝不可！马上给我去！”渔夫只得去了。可走在路上，他心里非常害怕，一边走一边想道：“这不行啊，这不行啊！想当皇帝，太厚颜无耻！到头来比目鱼准会生气的。”

想着想着，渔夫已到海边。只见海水一片墨黑，还稠糊糊的，已开始汹涌翻腾，泡沫飞溅，海面猛然刮起阵阵旋风，海涛便铺天盖地扑来。渔夫



〔注释〕 流苏：装在车马、楼台、帐幕等上面的穗状饰物。



感到十分恐怖。他站在那儿，说：“小王子啊，小王子，你变成鱼儿住在海里，我那老婆叫伊瑟贝尔，她的想法跟咱不一样。”

“啊！她究竟还想要什么？”比目鱼问。“比目鱼啊比目鱼，”渔夫回答，“她还想当皇帝哟！”“你回去吧，”比目鱼说，“她已当上了。”渔夫走回去，发现整座宫殿都变成由研磨过的大理石砌成的，而且有许多石膏浮雕和纯金装饰。宫门前士兵们正列队行进，他们吹着号，打着大鼓小鼓。在宫里有许多伯爵、侯爵和公爵走来走去，活像是些奴仆。他们为他打开一道道纯金铸成的门；他走进去，到了妻子坐着的宝座前。这宝座是用整块金子锻造成的，大约有两千米高。她头戴一顶大金冠，高约两公尺半，而且镶满了金刚钻和红宝石。她一只手握着皇权杖，一只手托着象征帝国权威的金球，左右两边各站着两列侍从；他们一个比一个矮小，最高的是个足足有两千米的巨大人，最矮的是个小侏儒，只有小指头这么一丁点儿。在她的面前侍立着许许多多的侯爵、公爵，渔夫从他们中间挤过去，说：“老婆，你这下当皇帝了吧？”“唔，”她说，“我当皇帝了。”渔夫往前站一点，想好好看看她。看了半天，他终于说：“嗨，老婆，你当皇帝也真不错……”“喂，你还站着干吗？”妻子对他讲，“我现在当了皇帝，可我还想当教皇，快去告诉比目鱼！”“唉，老婆，”渔夫说，“你怎么啥都想当啊？你当不了教皇；教皇在整个基督教世界只有一位，比目鱼没法让你当教皇。”“听着，别说蠢话！”妻子吼道，“它既然能让我当皇帝，也就能让我当教皇！马上去！我是皇帝，你只是我的男人，你去不去？”渔夫心里怕极了，只好去海边，一路上，他有气无力，浑身颤抖，膝盖和小腿更是哆哆嗦嗦，晃晃荡荡。这时岸上狂风大作，乌云飞过头顶，天一下子黑得像已到了夜晚，树叶纷纷飘落下来，海水汹涌咆哮，就像煮沸了一样，激浪拍打着海岸。渔夫看见远海上有一些船在狂涛中颠簸摇荡，燃放求救的信号。天空只有中央还有一点点蓝色，四周却越来越红，越来越红，眼看一场可怕的暴风雨就要到了。渔夫战战兢兢地走去，满怀恐惧地说：“小王子啊，小王子，你变成鱼儿住在海里，我那老婆叫伊瑟贝尔，她的想法跟咱不一样。”



注释 战战兢兢：形容非常害怕而微微发抖的样子。



“啊！她究竟还想要什么？”比目鱼问。“唉，”渔夫回答，“她想当教皇。”“去吧，她已经当上啦。”比目鱼说。

渔夫往回走，发现皇宫已变成一座大教堂，周围全是宫殿。他挤过人群，里边的一切被千万支蜡烛照得雪亮通明。他老婆穿戴的衣服全是金子做的，坐在一个比皇帝的宝座还要高得多的宝座上，头上顶着三重大金冠，周围簇拥着教会中的众多显贵。在她的两旁竖立着两排蜡烛，最粗大的大到像一座钟楼；最细小的小得跟老百姓厨房里用的差不多。所有的皇帝和国王都跪在她面前，争着吻她的鞋。“老婆，”渔夫看清楚她后说，“你现在是教皇了吧？”“唔，”妻子回答，“我是教皇。”他再走近一点，盯着她更仔细地观看，觉得眼前仿佛是一轮明亮辉煌的太阳。看了好长时间，他终于说：“嗨，老婆，你当教皇也真不错！”她呢，却坐得像棵树一样直挺挺的，纹丝不动。渔夫又说：“老婆，你当了教皇，现在该满意了，不可能再成为更大的什么了吧。”“这我得考虑考虑。”妻子回答。说完夫妇二人就睡觉去了。可她仍旧不满足，贪欲使她无法入睡。她想过来想过去，一定要想出她还能成为什么。

渔夫却睡得又香，又沉，他白天跑的路太多啦。可妻子就是一点睡意也没有，一整夜在床上翻来翻去，还是一个劲儿考虑她能再成为什么，却又什么都想不起来。这时候，太阳快出来了。她看见了曙光，从床上坐起来，眼睛瞪着前面发呆。接着，她看见窗外一轮红日冉冉升起，突然想到：“哈，我不是还可以命令太阳和月亮吗？”“喂，起来起来！”她用胳膊肘捅着丈夫的肋巴骨。喊道：“快去告诉比目鱼，我要当上帝！”丈夫还睡得迷迷糊糊的，一下子吓得从床上滚到了地下。他以为自己听错了，揉了揉眼睛问：“嗨，老婆，你说什么？”“什么！”妻子说，“要是我不能命令太阳月亮升起落下，我——我将忍无可忍，我将一会儿也不得安宁，除非我能亲自指挥它们升起！”她说时恶狠狠地瞪着丈夫，使他不寒而栗。“快去，我要和全能的上帝一样！”“唉，老婆，”她丈夫一下子跪在她跟前，说，“这个比目鱼办不到，他只能使你成为皇帝和教皇。我求你收收心，就当教皇算啦！”可妻子勃然大怒，脑袋上的头发也像野草一般竖立起来，冲他吼道：“我不能忍受！我再也不能忍受！你还不去吗？”渔夫赶紧提起裤子，疯子似地跑了。



野外狂风大作，刮得他脚都站不住。房屋树木被掀翻了，山岳在震颤，岩石纷纷滚落海中。天空一片漆黑，不断地打雷和闪电，大海掀起黑色的排空巨浪。顶端却白沫翻涌，一浪高过一浪，犹如教堂的钟楼和山峰。渔夫嘶声喊叫，自己也听不清自己的话：“小王子啊，小王子，你变成鱼儿住在海里，我那老婆叫伊瑟贝尔，她的想法跟咱不一样。”

“啊！她究竟想要什么？”比目鱼问。“唉，”渔夫回答，“她想成为亲爱的上帝。”“去吧，她已经重新坐在她那破渔舍里。”

渔夫不明所以地往家走去，但远远就看见一切都恢复了原样，他那贪心的妻子正坐在从前那个破旧的渔舍里后悔不已。

>>>

〔思考〕 渔夫妻子一共提出了几次要求？



灰姑娘

名师导读

Teacher
Reading

善良而又美丽的女孩，自从父亲娶了后母之后就再也没有体会过幸福的滋味，她被两个姐姐和后母扔到了厨房，每天都过着忙碌而又痛苦的生活。直到有一天，王宫发来了舞会的邀请函，一切才有了戏剧性的变化……

从前有一个非常富有的人，他的财富难以估量。但是很不幸，他的太太得了非常重的病，当她快要死去的时候，把自己唯一的女儿叫了过来，然后她就用虚弱的声音告诉她说：“我最怜爱的女儿，你将来一定要诚实和善良，上帝他会知道并带给你幸福和好运，我也会同上帝一样，永远地关心和爱护你，妈妈的心永远同你在一起。”说完了话，她的妈妈就再也没有睁开眼睛。从此以后，可怜的小女孩每天在天刚亮的时候就跑到妈妈的坟头默默地哭泣，而且她从没有忘记过妈妈的话，一直做一个诚实和善良的好孩子。不知不觉冬天到了，洁白的雪花像闪亮的星星般覆盖在小女孩妈妈的坟头上。接着美丽的春天又来了，暖洋洋的阳光照在大地上，洁白的雪花融化了，小女孩妈妈的坟头又露了出来。然而，小女孩的爸爸却在这个时候又娶了一位妻子，成为了她的后妈。

自从这个后妈来到她的家中后，那不幸的孩子再也没有过上一天快乐的日子，整天都生活在痛苦之中。因为她的后母还领了两个女孩来他们家，那两个女孩皮肤非常白嫩，也非常美丽，但她们却有着像炭一样黑的心，非常地毒辣、凶狠。

“你这个又傻又笨的家伙也想和我们住一间房子里，你配吗？还想吃



面包呢！那么先做些你该做的事吧，你最好到厨房里干活去，再也不要出来了，还不快滚出去！”那两个可恶的女孩说道。

那两个可恶的女孩来到这个可怜的小姑娘的房间，抢走了她所有美丽的衣服，只扔给她一件又破又旧、布满灰尘的衬衫和一双快不能穿的破拖鞋。

“看看，你也配穿这些衣服吗？都是你那该死的母亲把你给惯坏了，成了这么一个娇小姐！”她俩挖苦着她，然后，把她带到了厨房中，并且规定她整天不停地干那些又脏又苦的活儿，而且还不停地想一些毒辣的方法污辱她、讽刺她。她们甚至把那些细小的豆子全都扔到厨房的火灰中，并命令那个可怜的小女孩，一颗也不能少地找出来，否则，小女孩又会遭到她们的辱骂。这个可怜的小女孩在厨房的灰堆旁边蹲了一天，直到天空中布满星星时，她才把灰里面的那些豆子全找出来，她感到全身都发疼，也困极了，但她的床早就被那两个可恶的女孩霸占了，她只能把炉灶旁的灰堆当床了。这个可怜的小姑娘整天都和灰待在一起，全身上下没有一块地方是干净的，因此，她家里所有的人都称她为“灰姑娘”。

有一次，她们的爸爸要去参加弥撒，他问她后妻的两个女儿，想让他带回些什么。“珍贵而华丽的服装，”其中的一个女孩说道。“珍珠项链、宝石戒指，还有玛瑙的手镯。”另外一个女孩说道。

“我可爱的灰姑娘，你想要爸爸给你带回些什么呢？”女孩的爸爸问道。

“爸爸，如果在回家的途中，有树枝撞到你的头，那么请你把第一根撞到你的树枝摘下来，带回家送给我吧！”灰姑娘说道。接着，这位有钱的爸爸按照他后妻两个孩子的要求，给她们买回了一堆美丽的服装和华贵的珠宝首饰，在回家的途中，他骑在他那匹高头大马上，走进了一座郁郁葱葱的树林，就在他经过一棵榛子树下的时候，他的帽子被一个榛树的枝条挂住了，他想起了灰姑娘说过的话，便摘下了这根榛树的枝条，放在马背上，带回家去了。

父亲很快就回到了家，他把他后妻的两个女儿要的衣服、首饰都给了她

»»»

[注释] 郁郁葱葱：形容草木苍翠茂盛。



们，然后又把那根挂他帽子的榛树枝送给了他亲生的女儿灰姑娘。灰姑娘非常感谢她的爸爸，过了一会儿，她拿着这根树枝很快地跑到了她妈妈的坟墓前边。这可怜的小女孩把小树枝小心翼翼地插在了她妈妈的坟头，忍不住又流下了伤心的泪水，那泪水一滴又一滴地滴在那个树枝的下边，像给刚栽的小树苗浇水似的。

说来也怪，这根小榛树枝不久竟冒出了嫩嫩的叶芽，过了一段时间之后，竟长成了一株枝繁叶茂的榛子树。从那以后，这个可怜的小女孩，每天都会到妈妈的坟头去三次，而且每次都会在她栽的那棵美丽的榛子树下大声地哭泣，并向仁慈的上帝哭诉着她的痛苦，奇怪的是，每次她哭得正伤心的时候，就会有一只白色的、非常漂亮的小鸟停在那棵榛子树上，只要这个小姑娘说要什么东西，那只奇特的鸟儿就给她什么东西。

不久，这个国家的国王决定举行一次十分特别的舞会——来参加舞会的必须是年轻美丽的少女，因为国王要在这次舞会上为他的王子选一个漂亮的妻子，这次舞会将会是这个国家有史以来最盛大的一次舞会，而且这次舞会将会连着举行三天。那个有钱人的后妻带来的两个女孩，听说国王邀请了她俩，兴奋得有些精神失常了，但她俩却凶狠地对灰姑娘吼道：“该死的臭丫头，还不快给我俩梳头，而且要梳得最好，还有，把我俩的鞋子找来，给我俩穿上，并系好鞋带子，我们马上就要去参加王子的选妻舞会了。”

这个可怜的小女孩无奈地做着这一切，她流下了伤心的泪水，因为她非常想去参加这次舞会，她向她的后母祈求，把她也带去参加舞会。

“你这个死丫头，真不知道天高地厚，你以为那是什么地方，什么人都可以去的吗？也不拿面镜子照照自己，全身都是灰，没有一块地方是干净的，还做白日梦似的要参加舞会，连一件可以穿出门的衣服都没有，谁会请你这样的女孩跳舞呀！”她的后母恶毒地挖苦道。

可怜的小女孩苦苦地哀求了好长时间，终于，她那可恶的后母说道：“你若能在我规定的时间内，把我倒在炉灰中的一大碗豆子一粒不少地找回来，我就带你去参加舞会。”

这个可怜的小女孩就走出屋子，来到她家的大花园中，对着空中高声地喊道：“可爱的小麻雀、小百灵以及空中的所有小鸟们，请你们都来帮我的忙吧，帮我找出那些灰中的一碗豆子吧，没坏的都放在这只盘子中，坏了的